

# Chambre des Représentants

SESSION 1969-1970.

24 JUIN 1970.

## PROJET DE LOI portant modification des lois relatives au Conseil d'Etat.

### AMENDEMENTS PRESENTES PAR M. PHILIPPART.

#### Art. 5.

(Sous-amendement à l'amendement du Gouvernement,  
Doc. n° 369/3.)

Compléter cet article par un nouvel alinéa, libellé comme suit :

« Sur demande du requérant et de l'avis conforme de l'auditeur général, l'assemblée générale de la section d'administration peut, les parties entendues ou dûment appelées, suspendre l'exécution des actes attaqués, lorsque les moyens de la requête paraissent sérieux et que l'exécution de l'acte entraînerait un dommage difficilement réparable. »

#### JUSTIFICATION.

L'amendement est relatif au sursis d'exécution qui doit rester une procédure exceptionnelle. Il est utile de préciser dans le texte de la loi les conditions de fond du sursis telles qu'elles ont été dégagées par le Conseil d'Etat de France.

De même, nous proposons que le sursis ne puisse être accordé que par jugement de l'assemblée générale, comme c'est le cas en France et sur avis conforme de l'auditeur général, puisque l'ordre public est en cause.

Nous estimons qu'ainsi la Commission de l'Intérieur pourra revoir sa position de 1965, le sursis étant présenté d'une manière plus acceptable comme procédure exceptionnelle.

#### Art. 7.

Compléter cet article par ce qui suit :

« L'auditeur général peut requérir des Ministres ou des institutions et services publics compétents les renseignements administratifs nécessaires. Il peut, à cet effet, requérir

Voir :

369 (1968-1969) : N° 1.  
— N° 2 à 4: Amendements.

# Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1969-1970.

24 JUNI 1970.

## WETSONTWERP tot wijziging van de wetten betreffende de Raad van State.

### AMENDEMENTEN VOORGESTELD DOOR DE HEER PHILIPPART.

#### Art. 5.

(Subamendement op het amendement van de Regering,  
(Stuk n° 369/3).)

Dit artikel aanvullen met een nieuw lid, luidend als volgt :

« Op aanvraag van de verzoeker en op eensluidend advies van de auditeur-generaal kan de algemene vergadering van de afdeling administratie, de partijen gehoord of behoorlijk opgeroepen, de uitvoering van de bestreden handelingen schorsen, wanneer de in het verzoekschrift aangevoerde middelen ernstig blijken te zijn en de uitvoering van de handeling een moeilijk te herstellen schade zou veroorzaken. »

#### VERANTWOORDING.

Het amendement heeft betrekking op de schorsing van de uitvoering, die een uitzonderlijke procedure moet blijven. Het is nuttig de grondvoorwaarden voor de schorsing, zoals die door de Franse Raad van State zijn omschreven, in de tekst van de wet nader te bepalen.

Evenzo stellen wij voor dat schorsing slechts kan worden toegestaan bij beslissing van de algemene vergadering, zoals dat in Frankrijk het geval is, en op eensluidend advies van de auditeur-generaal, aangezien de openbare orde daarmee gemoeid is.

Wij menen dat een en ander het de Commissie voor de Binnenlandse Zaken mogelijk zal maken het standpunt dat zij in 1965 heeft ingenomen, te herzien, daar de schorsing als uitzonderlijke procedure op een meer aanvaardbare manier wordt voorgesteld.

#### Art. 7.

Dit artikel aanvullen met wat volgt :

« De auditeur-generaal kan van de bevoegde Ministers, instellingen en openbare diensten de nodige administratieve inlichtingen eisen. Te dien einde kan hij om de medewerking

Zie :

369 (1968-1969) : N° 1.  
— Nrs 2 tot 4: Amendementen.

*le concours des fonctionnaires chargés par l'autorité compétente de l'application des dispositions légales et réglementaires relatives à l'affaire. »*

**JUSTIFICATION.**

Il ne suffit pas de prescrire des délais à l'auditorat pour l'instruction des affaires. Il faut aussi lui donner les moyens nécessaires pour mener à bonne fin dans les délais prescrits les instructions dont on le charge.

Aussi convient-il de reprendre dans la loi organique du Conseil la teneur de l'article 138 du Code judiciaire.

**Art. 24.**

**Remplacer cet article par ce qui suit :**

*« Le Roi arrête le règlement intérieur du Conseil d'Etat sur les avis du premier président, de l'auditeur général, du greffier et du bâtonnier de l'Ordre des avocats à la Cour de cassation. »*

**JUSTIFICATION.**

Alignement sur le Code judiciaire, article 132.

*verzoeken van de ambtenaren die door de bevoegde overheid belast zijn met de toepassing van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen betreffende de zaak. »*

**VERANTWOORDING.**

Het volstaat niet dat termijnen voor het onderzoek van de zaken aan het auditoraat gesteld worden. Dit moet ook de nodige middelen krijgen om het onderzoek waarmee het belast is tijdig tot een goed einde te brengen.

De inhoud van artikel 138 van het Gerechtelijk Wetboek dient derhalve in de wet tot instelling van de Raad te worden overgenomen.

**Art. 24.**

**Dit artikel vervangen door wat volgt :**

*« Het huishoudelijk reglement van de Raad van State wordt door de Koning vastgesteld op advies van de eerste voorzitter, van de auditeur-generaal, van de griffier en van de stafhouder van de Orde der Advocaten bij het Hof van cassatie. »*

**VERANTWOORDING.**

Aanpassing aan artikel 132 van het Gerechtelijk Wetboek.

**B. PHILIPPART.**